

TORUŃ



powierzchnia miasta (km²)*
city area (km²)*

116

bezpośrednie połączenie*
direct connection*

autostrada A1
A1 highway

własne lotnisko cywilne**
own civilian airport**

porty rzeczne*
river ports*

2

drogi (km)**
roads (km)**

482

LOKALIZACJA LOCATION

Toruń to jedno z najbardziej rozpoznawalnych miast w Polsce. Swoje atuty zawdzięcza długiej historii, zachowanym zabytkom, wyrazistym postaciom, które wpływały na powstanie jego historycznego i współczesnego wizerunku, strategicznej lokalizacji, a także proinwestycyjnej polityce władz miasta. Toruń wyróżnia się również spośród polskich miast wysoką jakością rynku pracy, nowoczesną infrastrukturą techniczną oraz sprzyjającym inwestowaniu klimatem społecznym.

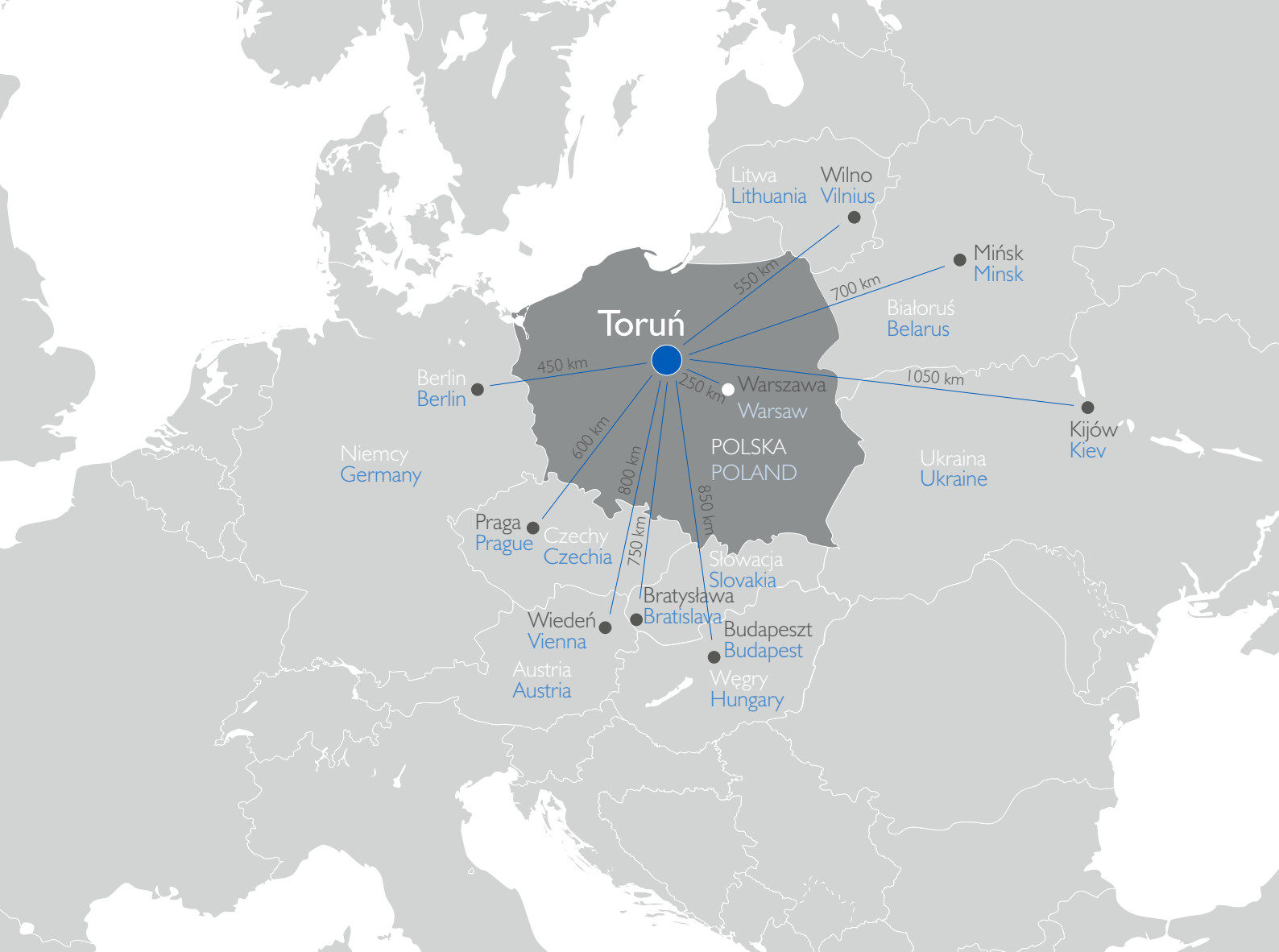
Toruń is one of the most recognizable Polish cities. It owes its strengths to its history, preserved monuments and extraordinary people that influenced the creation of a historical and contemporary image of the city, a strategic location, as well as the pro-investment policy of the city authorities. Toruń is also distinguished from Polish cities by the high quality of the labour market, modern technical infrastructure and favorable social climate for investments.

* źródło: Główny Urząd Statystyczny, Bank Danych Lokalnych, 2020

* source: Statistic Poland, Local data Bank, 2020

** źródło: Miejski Zarząd Dróg w Toruniu, 2021

** source: Municipal Road Administration in Toruń, 2021



wybrane lotniska chosen airports

Bydgoszcz przez DK10
Bydgoszcz – via the DK10

0'50

Kraków przez A1 i DK1
Cracow – via the A1 and the DK1

4'30

Gdańsk przez A1
Gdańsk – via the A1

1'40

Poznań przez DK15
Poznań – via the DK15

2'00

Katowice przez A1 i DK1
Katowice – via the A1 and the DK1

3'50

Warszawa przez A1 i A2
Warsaw – via the A1 and the A2

2'30



liczba mieszkańców Torunia
number of inhabitants of Toruń

197 812

liczba mieszkańców aglomeracji
Torunia i Bydgoszczy
number of inhabitants of the
agglomeration of Toruń and Bydgoszcz

1 000 000

gęstość zaludnienia (os./ km²)
population density (people per km²)

1 705

populacja w wieku
przedprodukcyjnym (%)
pre-working age population (%)

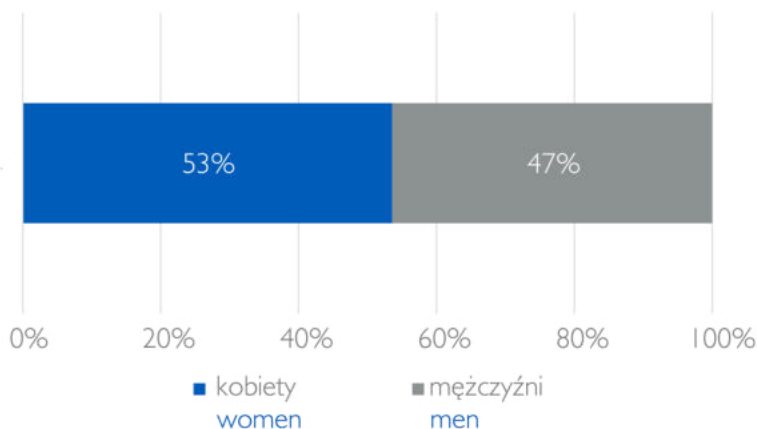
17

populacja w wieku
produkcyjnym (%)
working age population (%)

58

populacja w wieku
poprodukcyjnym (%)
post-working age population (%)

25



ŁUDZIE PEOPLE





EDUKACJA EDUCATION

Toruń jest miastem młodych, dynamicznych ludzi. Uniwersytet Mikołaja Kopernika to najważniejszy ośrodek naukowo-badawczy w obszarze Polski Północnej. Kształcą się tu ponad 19 000 studentów na 116 kierunkach. Ponad 4 000 absolwentów opuszcza corocznie mury uczelni wyższych. Miasto wspiera studentów przez miejski program stypendialny, program „Mieszkanie dla absolwenta” oraz liczne dofinansowania do tworzonych przez studentów inicjatyw.

Toruń is a city of young and dynamic people. Nicolaus Copernicus University is the most crucial scientific and research centre in the area of northern Poland. Over 19 000 students study here in 116 subject fields. There are over 4 000 university graduates every year. The city supports students by means of the municipal scholarship program called the “Apartment for a graduate” program. Besides, there are countless types of funding for initiatives created by students.



**UNIwersYTET
MIKOŁAJA KOPERNIKA
W TORUNIU**



**WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA
W TORUNIU**



Kolegium Jagiellońskie
Toruńska Szkoła Wyższa





żłobki
nurseries

41

przedszkola
pre-schools

68

szkoły podstawowe
primary schools

43

licea ogólnokształcące
high schools

22

szkoły branżowe
vocational schools

10

szkoły techniczne
technical colleges

12

szkoły wyższe
colleges and universities

5

szkoły artystyczne
artistic colleges

4



UNIVERSYTET

	Toruń	region
liczba uczelni number of universities	5	17
liczba studentów number of students	22 005	61 801
liczba absolwentów number of graduates	5 363	17 505

wybrane kierunki kształcenia chosen specialisations	studenci students	absolwenci graduates
IT IT	1 107	75
finanse i księgowość F&A	3 324	916
prawo i administracja law and administration	4 349	1 044
filologia philology	1 825	459

kierunek specialisation	filologia angielska english studies	filologia germańska german studies	filologia rosyjska russian studies	filologia romańska roman studies	filologia włoska italian studies	filologia japońska japan studies
studenci students	396	144	69	136	97	132
absolwenci graduates	115	31	23	24	26	31

liczba studentów międzynarodowych
number of international students 861

liczba kierunków kształcenia
number of fields of study 122



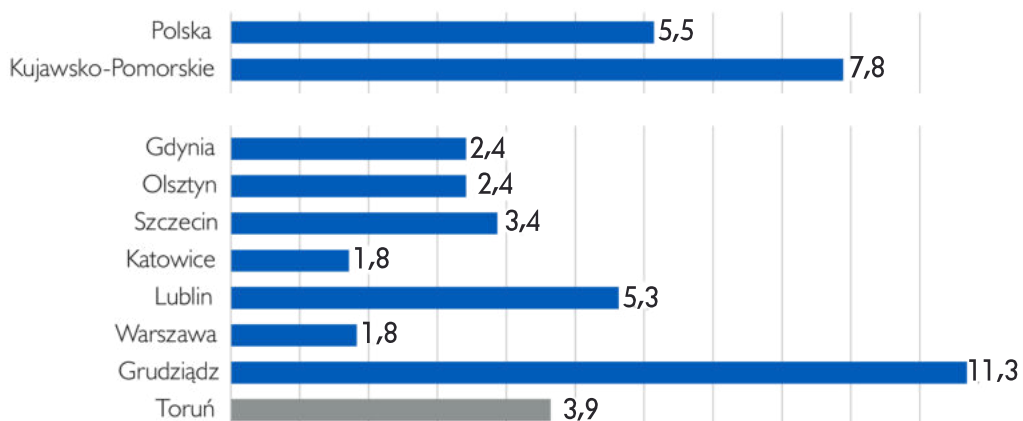
źródło: Opracowanie własne na podstawie danych uzyskanych z uczelni wyższych działających w mieście Toruniu. Absolwenci i studenci w roku akademickim 2019/2020, Centrum Wsparcia Biznesu w Toruniu, 2020

source: Own elaboration based on data obtained from universities operating in Toruń. Graduates and students in the academic year 2019/2020, Business Support Center in Toruń, 2020



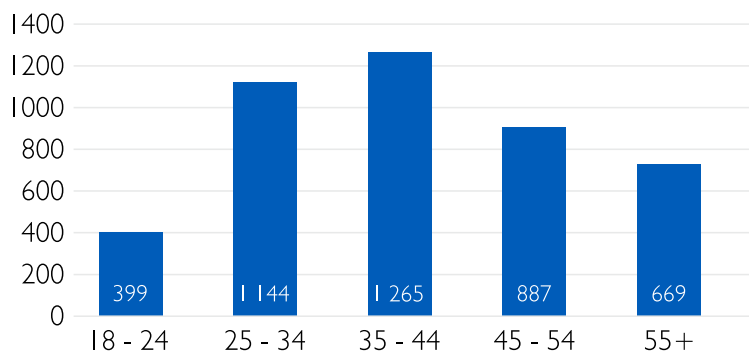
RYNEK PRACY THE LABOUR MARKET

stopa bezrobocia (%)
unemployment rate (%)





bezrobocie wg wieku* unemployment by age*



średnie wynagrodzenie brutto (PLN)** average gross remuneration (PLN)**

Toruń

5331,63

Grudziądz

4414,17

Lublin

5412,39

Włocławek

4889,30

Kujawsko-Pomorskie

4831,73

Polska

5523,32

liczba osób pracujących*** number of working people***

kobiety women

34 364

mężczyźni men

33 673

razem total

68 037

* źródło: Główny Urząd Statystyczny Bank Danych Lokalnych, II kwartał 2020

* source: Statistic Poland, Local Data Bank, IInd quarter of 2020

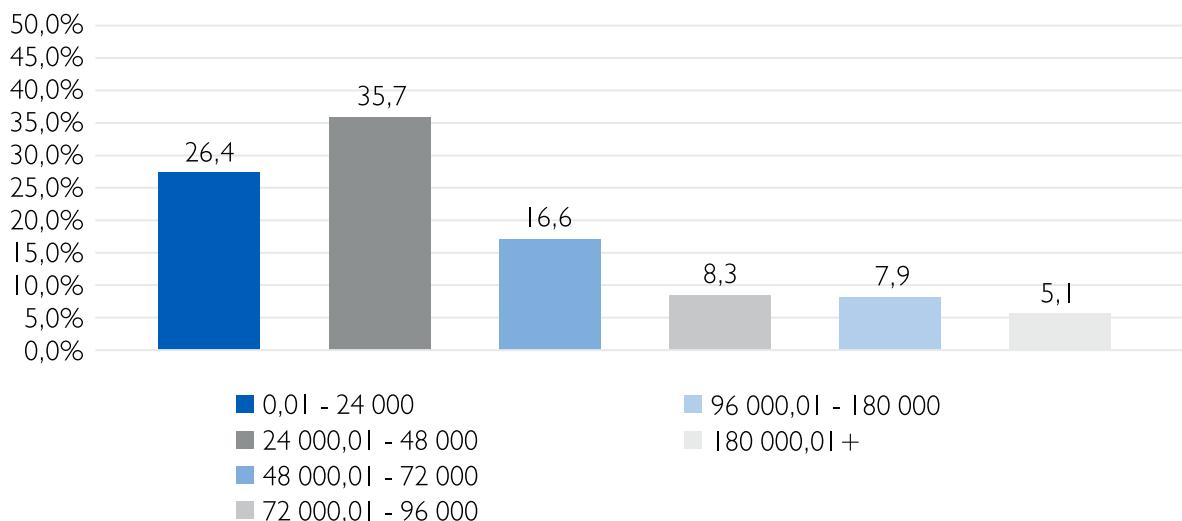
** źródło: Główny Urząd Statystyczny Bank Danych Lokalnych, 2020

** source: Statistic Poland, Local Data Bank, 2020

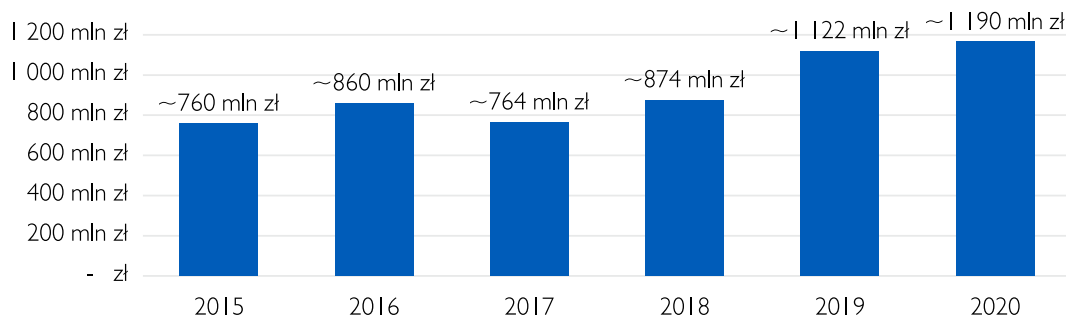
*** źródło: Główny Urząd Statystyczny Bank Danych Lokalnych, 2019

*** source: Statistic Poland, Local Data Bank, 2019

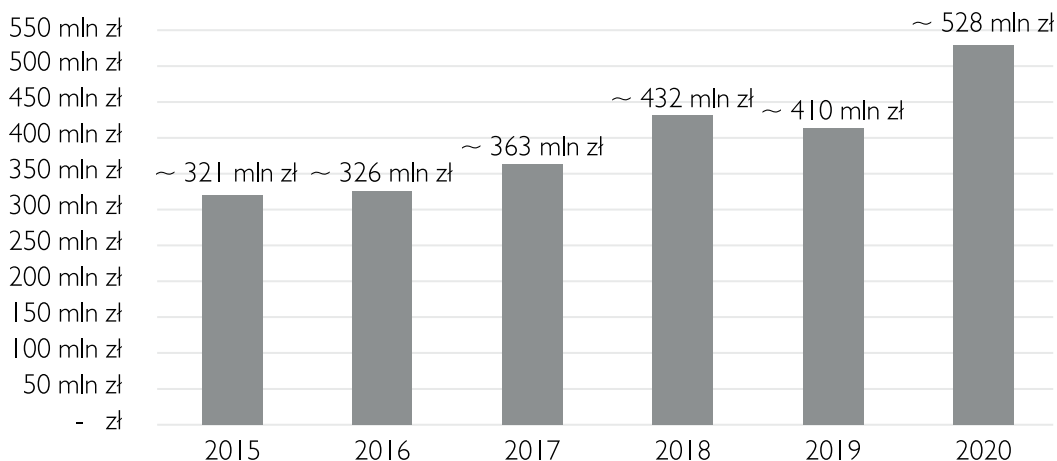
dominujące wynagrodzenie w Toruniu w 2020 r. dominant salary in Toruń in 2020



wpływy do Urzędu Skarbowego w Toruniu z tytułu podatku pobieranego od osób prawnych (PLN) proceeds to the Tax Office in Toruń from corporate income tax (PLN)



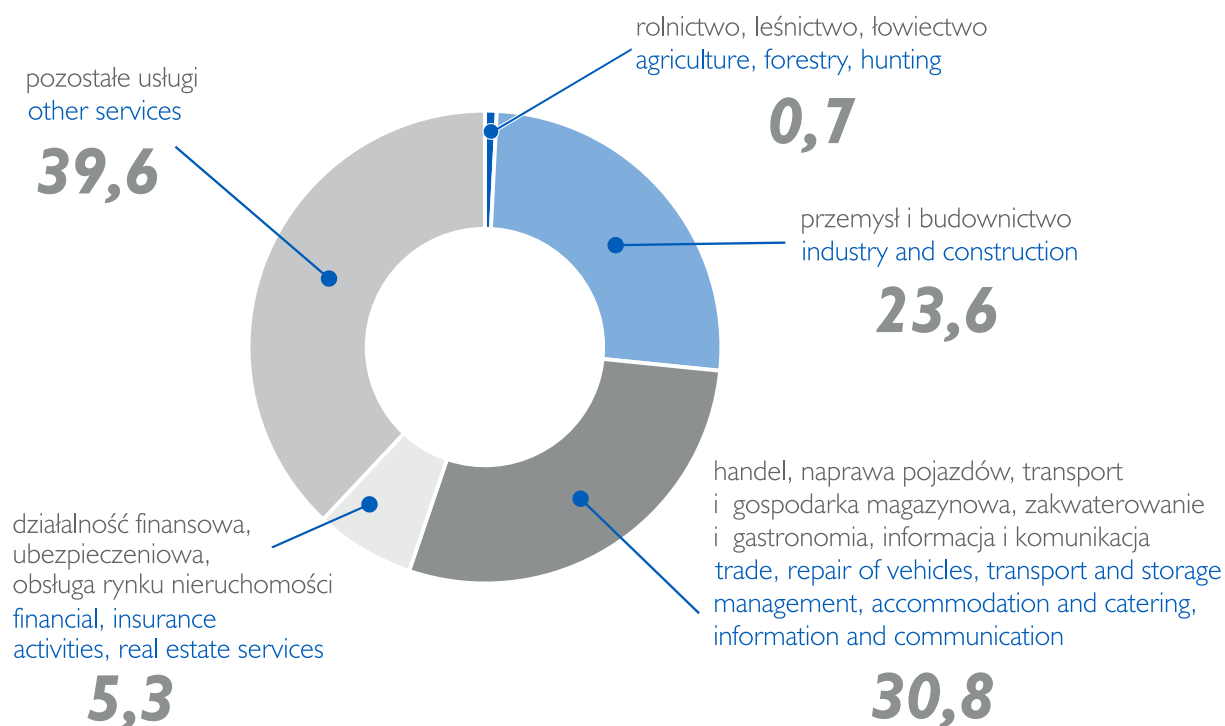
wpływy do Urzędu Skarbowego w Toruniu z tytułu podatku pobieranego od osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (PLN) proceeds to the Tax Office in Toruń on account of tax collected from natural persons conducting business activity (PLN)





pracujący podział wg sektorów działalności (%)

employed persons by sectors of activity (%)





INNOWACJE INNOVATIONS

Toruń to miasto innowacji, stwarzające idealne warunki do rozwoju kreatywnych firm. Współpraca nauki, samorządu, biznesu skutkuje tworzeniem ośrodków wspierających nowoczesne technologie. Tutaj niecodzienne pomysły zamieniają się w dobrze prosperujący biznes, a tworzone przez start-upy rozwiązania technologiczne ułatwiają życie mieszkańcom i znajdują zastosowanie w wielu dziedzinach życia. W mieście działa wiele ośrodków, które wspierają przedsiębiorczość oraz inicjują i rozwijają różne kanały transferu wiedzy oraz technologii między sektorem nauki a biznesu.

Toruń is a city of innovation that creates ideal conditions for the development of creative companies. Cooperation on several levels such as education, local government, business results in the creation of centres supporting modern technologies. Here, unusual ideas are turned into a thriving business, what is more, technological solutions created by startups make life easier and find application in many areas of life. There are many centres in the city which support entrepreneurship, initiate and develop various channels of knowledge transfer and technology between the science and business sectors.



exea®



Toruński Park
Technologiczny



Toruński Inkubator Technologiczny

businesslink
toruń



Exea Data Center to pierwsze i jedyne centrum przetwarzania danych w Polsce z certyfikacją TIER III of Constructed Facility, przyznaną po serii rygorystycznych testów infrastruktury obiektu, przeprowadzonych przez niezależną amerykańską agencję Uptime Institute.

Exea Data Center is the first and only data processing center in Poland with TIER III of Constructed Facility certification, awarded after a series of rigorous tests of the facility infrastructure, conducted by an independent American Agency Uptime Institute.

inkubatory przedsiębiorczości*
business incubators*

4

liczba udzielonych patentów toruńskim firmom za 2009-2021**

number of patents granted to Toruń companies between 2009-2021**

368

instytuty badawcze (%)
research institutes (%)

34,8

sektor gospodarki (%)
economic sector (%)

31,8

szkoły wyższe (%)
higher schools (%)

28,8

osoby fizyczne (%)
natural persons (%)

4,6

* źródło: Opracowanie własne, 2021

* source: Own elaboration, 2021

** źródło: Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej, 2021

** source: Patent Office of the Republic of Poland, 2021



GOSPODARKA ECONOMY

Z racji swoich walorów Toruń jest otwarty na przedsięwzięcia związane z sektorem usług, kulturą, turystyką oraz nieuciążliwych dla środowiska. Dzięki licznym inwestycjom komunalnym, przedsięwzięciom gospodarczym i kontaktom międzynarodowym Toruń jest obecnie nowoczesnym i ważnym ośrodkiem, należącym do najszybciej rozwijających się miast polskich. Szczególnie dynamiczny rozwój obserwowany jest w ośmiu obszarach: farmaceutycznym, medycznym, spożywczym, metalowym, tworzyw sztucznych, chemicznym, logistycznym i turystycznym.

Due to its advantages, Toruń is open to enterprises connected with the service sector, culture, tourism and high-tech industries, which are not burdensome for the environment. Thanks to numerous municipal investments, business ventures and international contacts, Toruń is currently a modern and important centre, one of the fastest growing Polish cities. Particularly dynamic development is observed in the following five areas: pharmaceutical, medical, food, metal, plastics, chemical, logistics and tourist.

wyróżnienia awards

II miejsce
2nd place

w rankingu Miast
Zrównoważonych 2021
in the ranking
of Sustainable Cities 2021

tytuł
the title

„Gmina na 5”
"Municipality for five"

instytucje otoczenia biznesu
business support institutions

13

powierzchnia miasta objęta
miejscowym planem zagospodarowania
przestrzennego (%)

city area included in the local spatial
development plan (%)

59

liczba podmiotów gospodarczych
number of business entities

27 239

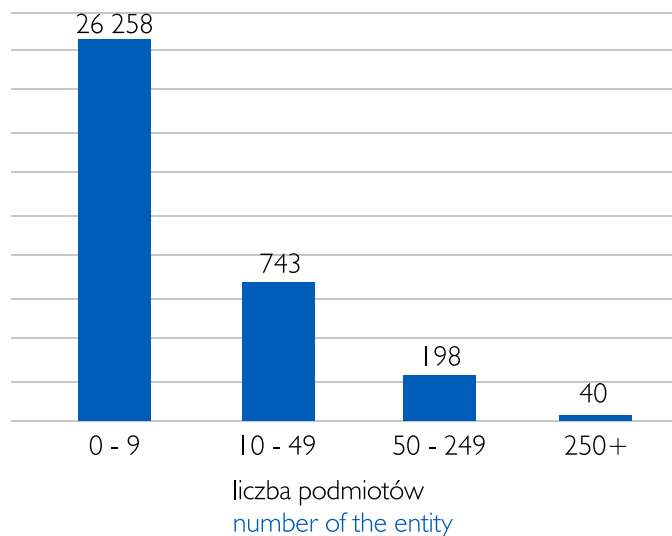
V miejsce
5th place

w rankingu fDi Polish Cities of the
Future 2019/20
najlepsze 5 miast średniej wielkości
– najlepsze dla ludzi i stylu życia
5th place in the ranking of fDi Polish
Cities of the Future 2019/20
top 5 Mid-Sizes Cities – Best for Human
Capital and Lifestyle



podmioty gospodarcze z podziałem na klasy wielkości*

economic operators by size class*



podmioty z udziałem kapitału zagranicznego*

entities with foreign capital*

313

wartość produkcji sprzedanej przemysłu toruńskich firm (mln PLN)*

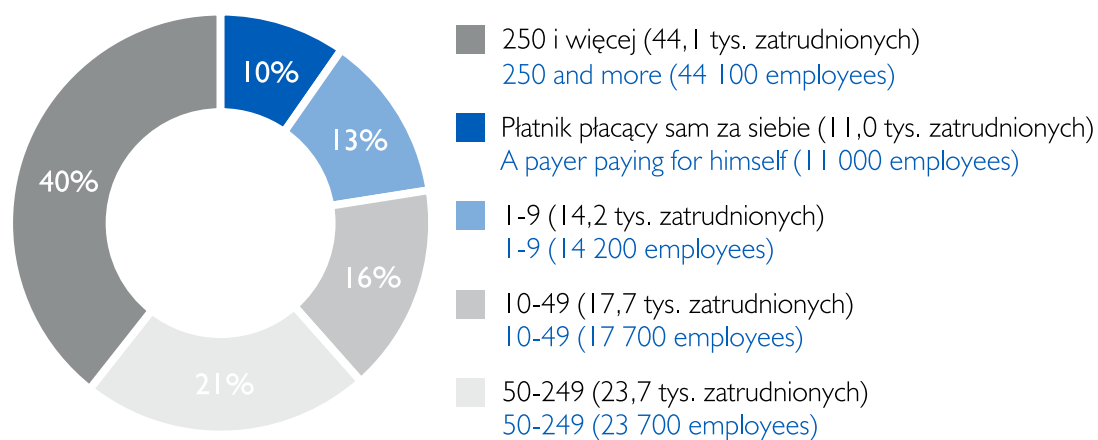
sold products of industry of Toruń companies (mln PLN)*

6653

wartość nakładów inwestycyjnych toruńskich firm (mln PLN)*

investment expenditures of Toruń companies (mln PLN)*

696



Ilość zatrudnionych w 2020 r. w firmach ze względu na ich wielkość**

Number of employees in 2020 in companies by size**

* źródło: Główny Urząd Statystyczny Bank Danych Lokalnych, 2020

* source: Statistic Poland, Local Data Bank, 2020

** źródło: I i II Urząd Skarbowy w Toruniu, Izba Skarbowa w Bydgoszczy, 2020

** source: I and II Tax Office in Toruń, Tax Chamber in Bydgoszcz, 2020



INFRASTRUKTURA I KOSZTY LOKALNE INFRASTRUCTURE AND LOCAL COSTS

wielkość sieci rozdzielczej (km)
size of the distribution network (km)

wodociągowa*
water supply*

398

kanalizacyjna*
sewage*

677

gazowa**
gas**

627

opłaty za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i odprowadzenie ścieków
collective water supply and sewage disposal fees PLN/m³

woda*
water*

3,91 - 4,00

+ opłata abonamentowa
+ service charge

ścieki*
sewage*

5,31 - 5,72

* źródło: Toruńskie Wodociągi, 2021

* source: Toruń Waterworks, 2021

** źródło: Polska Spółka Gazownictwa, 2021

** source: Polish Gas Distribution Group, 2021

podatek od gruntów związanych z prowadzeniem
działalności gospodarczej (PLN/m²)
tax on land related to business activities (PLN/m²)



podatek od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem
działalności gospodarczej (PLN/m²)
tax on buildings or parts of buildings connected with conducting
business activity (PLN/m²)

